

ES



# OBDeleven™

## MANUAL DEL USUARIO

Herramienta de diagnóstico inteligente para comprender y mejorar su vehículo.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



- ¡No desmonte el dispositivo! Cualquier cambio o modificación podría anular la garantía y la autoridad del usuario para manejar este equipo.
- Todos los dispositivos de transferencia inalámbrica de datos podrían afectar a otros dispositivos situados cerca.
- No utilice OBDeleven si distrae al conductor o provoca molestias debido al emplazamiento de OBD II. El dispositivo no debe interferir con la conducción o el conductor.
- Por favor, consulte con los representantes del modelo de su vehículo acerca de la colocación de OBD II en su vehículo. En caso de que no esté seguro de la conexión adecuada, por favor, consulte con el personal cualificado.

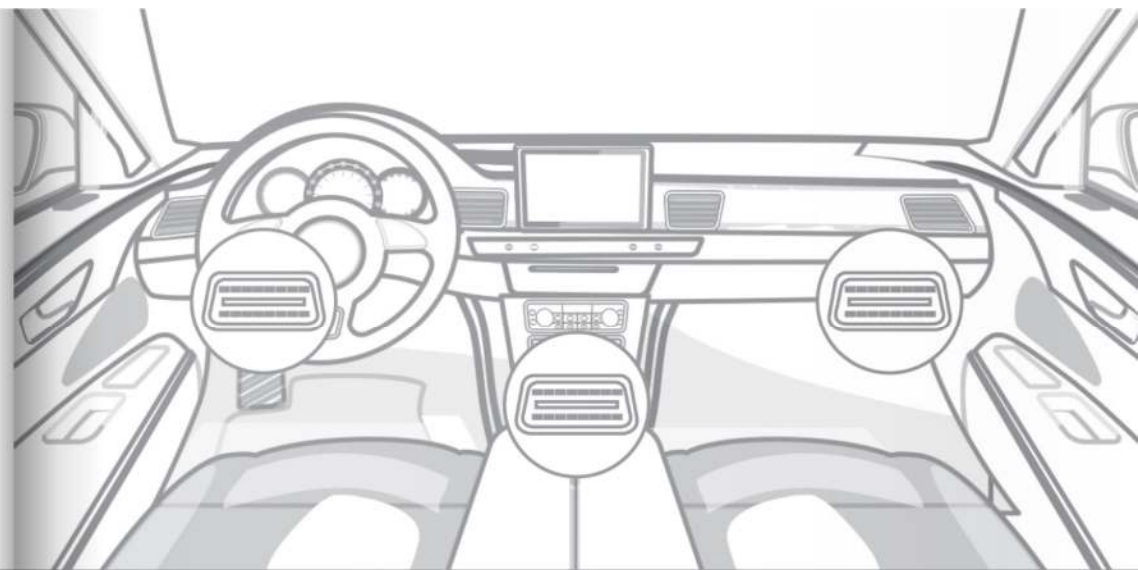
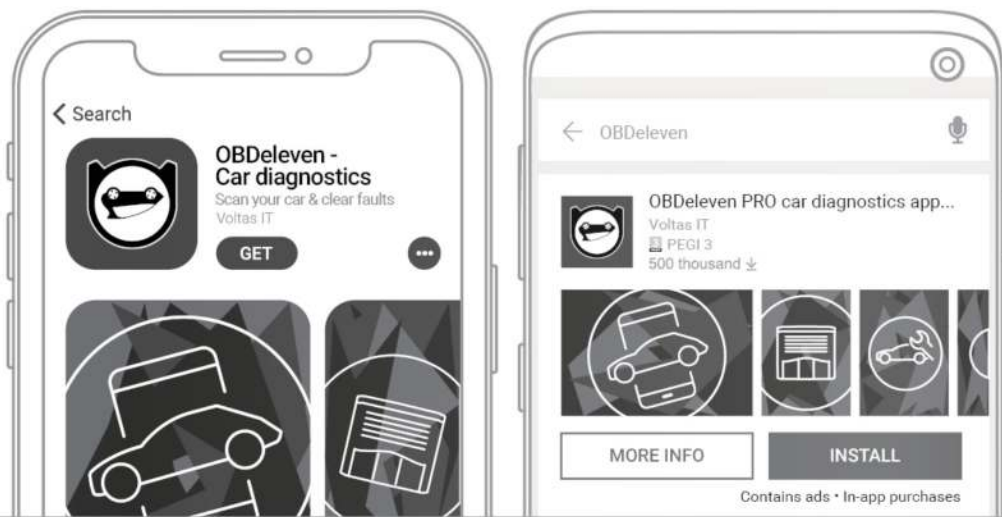
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



- El dispositivo es vulnerable al agua y la humedad.

### ¡ATENCIÓN!

- **El dispositivo utiliza una fuente de energía SLV limitada. El voltaje nominal es de 12 V DC. El rango de voltaje permitido es de 10 V..30 V DC.**



- Descargue la aplicación de la **App Store** (para dispositivos iOS) o **Google Play** (para dispositivos Android).



Available on the  
**App Store**

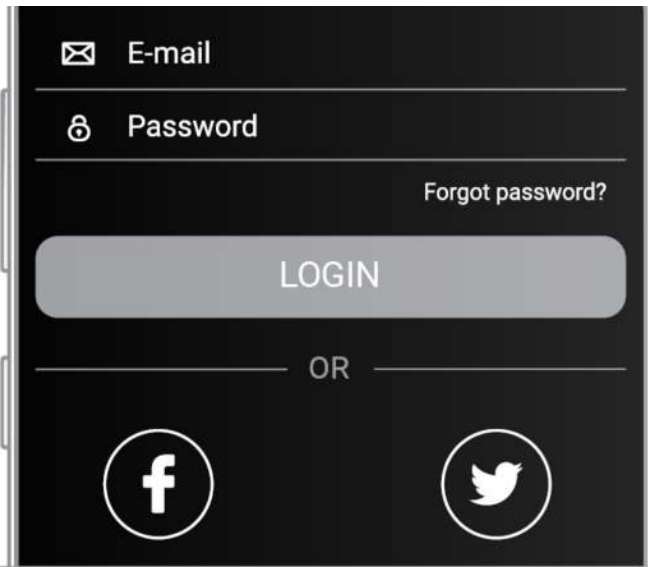


GET IT ON  
**Google Play**

## COMIENZO RÁPIDO

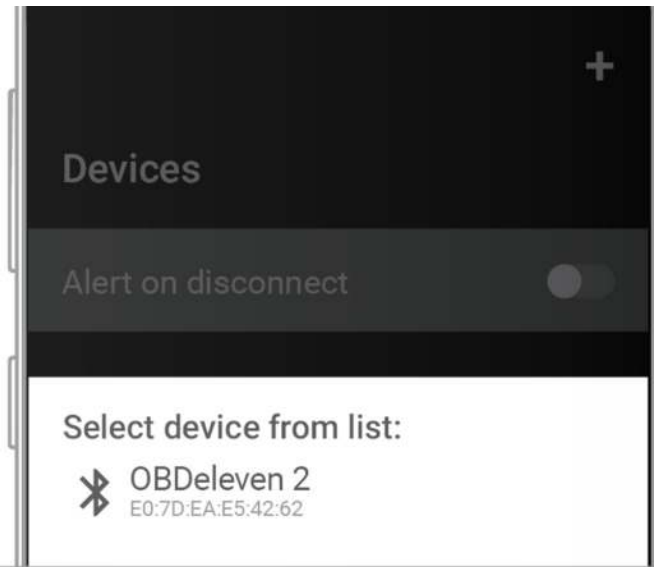
- Enchufe el dispositivo en el puerto OBD II.
- Active el encendido y arranque el motor.
- Asegúrese de que la luz **LED** de encendido del dispositivo está activada.

El puerto **OBD II** se encuentra normalmente bajo el salpicadero o en el lado izquierdo debajo de la columna del volante. También podría estar detrás de un pestillo o tener una tapa.



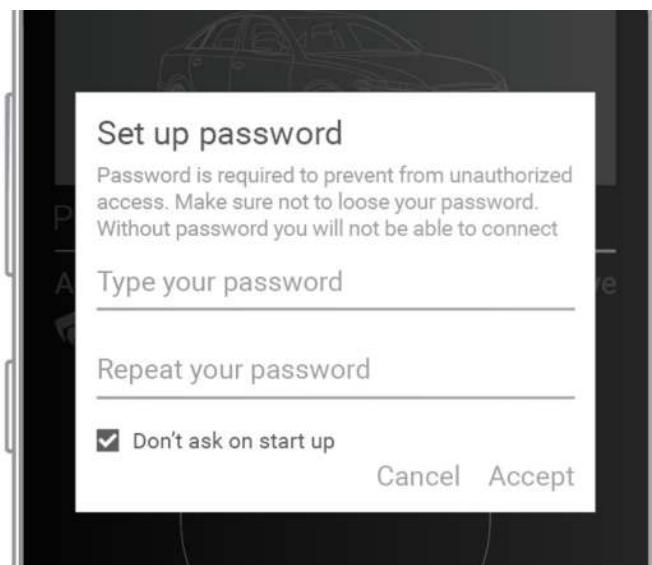
## CUENTA

- Cree una cuenta: conéctese con Facebook, Twitter o inscríbese con el e-mail.
- Si tiene una cuenta, por favor, introduzca sus datos. Su licencia **PRO** y los créditos se añadirán automáticamente.



## CONECTARSE A SU COCHE

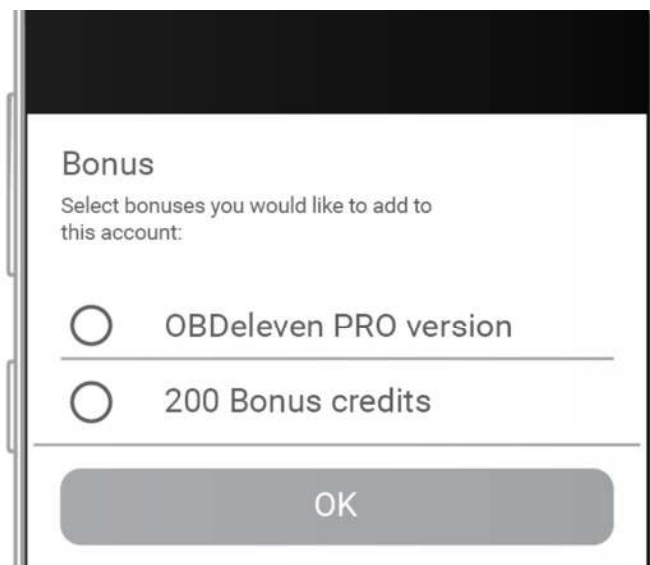
- Vaya a Ajustes (Android) u Otros (iOS) y seleccione dispositivos
- Pulse el icono +
- Seleccione la opción OBDeleven 2 de la lista
- Pulse Conectarse en la pantalla de inicio



## CREAR LA CONTRASEÑA DEL DISPOSITIVO

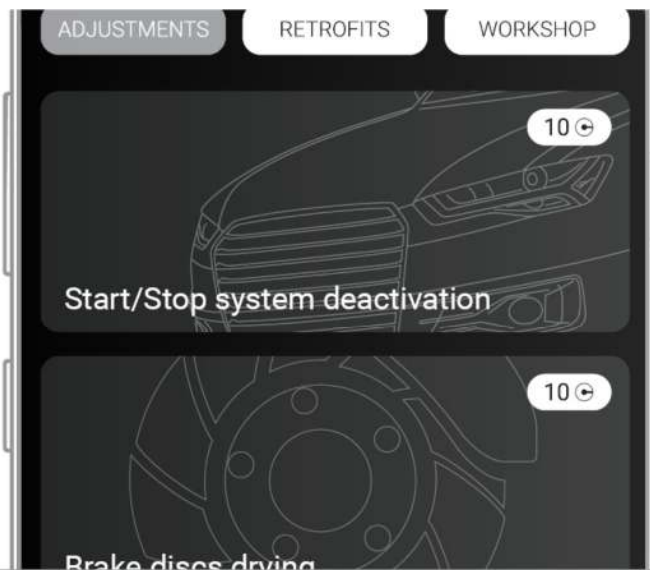
- Introduzca el código de 6 dígitos para crear una contraseña única para el dispositivo.

Esto le ayudará a proteger su vehículo de accesos no autorizados.



## AÑADIR LA LICENCIA PRO Y LOS CRÉDITOS A SU CUENTA

Seleccione qué elementos quiere usar en la cuenta conectada de OBDeleven.



## APPS DE UN CLIC Y CRÉDITOS

El paquete incluye créditos que permiten usar características de codificación con un clic como:

- Activar funciones nuevas
- Deshabilitar las no deseadas
- Desbloquear características visuales geniales y más...

Lista completa: <https://obdeleven.com/features>

## COMPATIBILIDAD

Para consultar la lista completa de vehículos compatibles y las características, vaya a <https://obdeleven.com/supported-vehicles> o consulte la sección de "Vehículos compatibles" de la aplicación OBDeleven.

## REQUISITOS

- **iOS 11** teléfonos/tablets compatibles más recientes
- **Android 5.0** teléfonos/tablets compatibles más recientes



## ESPECIFICACIONES DE OBDeleven

### Tamaño

41 x 33 x 24 mm

### Peso

25 g

### Consumo de energía en reposo/Máximo consumo de energía

0.42 W / 0.54 W

### Corriente de entrada

45 mA

### Voltaje de entrada

12 V

### Bluetooth

4.2

### Color

Negro



## CONSEJOS DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. No se encuentra o no se empareja el dispositivo OBDeleven mediante:

- Asegúrese de que la luz LED de encendido del dispositivo está activada
- Deshabilite y después habilite el Bluetooth del teléfono/tablet
- Reinicie su teléfono/tablet
- Busque el dispositivo con el encendido del vehículo apagado
- Asegúrese de que su teléfono no está conectado a ningún otro dispositivo Bluetooth (multimedia del coche, manos libres, etc.)
- Pruebe a desemparejar todos los dispositivos emparejados

2. El dispositivo está conectado al vehículo y la luz indicadora no se enciende:

- Por favor, contacte con: [support@obdeleven.com](mailto:support@obdeleven.com)

## POLÍTICA DE DEVOLUCIONES

- Disponemos de una política de devoluciones de 14 días. El artículo debe devolverse en el embalaje original y sin señales de uso.
- El hardware o los accesorios adquiridos online se podrían abrir con el fin de inspeccionar (pero no usarlos) y se podrían devolver por un reembolso o intercambio antes de 14 días de la fecha de despacho.
- Los artículos virtuales como la activación de la versión PRO o los créditos no se pueden devolver por un reembolso.
- No podemos reembolsar los costes de franqueo y embalaje incurridos para devolver productos no deseados en pedidos internacionales o de Lituania.
- Los artículos comprados como parte de un paquete (incluyendo la licencia PRO o créditos, paquetes de hardware y software) si se devuelve el contenido digital usado dará como resultado que se cobre el precio completo de los otros objetos del paquete. Su reembolso se ajustará de forma pertinente.
- Si devuelve hardware, debe contener todos los componentes.

## GARANTÍA

Voltas IT garantiza que sus productos estarán libres de cualquier defecto de fabricación durante un periodo de 24 meses.

Si un producto falla en este tiempo específico de garantía, el producto podría:

- Repararse
- Cambiarse por un producto nuevo

Esta garantía no se aplica a Productos que usted haya adquirido de distribuidores no autorizados o si no se cumplieron las instrucciones de uso de una activación del Producto o si el Producto se daña como consecuencia de mal uso, accidente, modificación u otras causas más allá de nuestro control razonable. Cualquier producto de repuesto estará garantizado para el resto del periodo original de la garantía o 90 días naturales, lo que sea más largo.



## CÓMO ENVIAR UNA RECLAMACIÓN DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, contacte con nosotros a través de nuestra plataforma de ayuda:

<https://obdeleven.com/faqs/help>.

Instrucciones acerca de cómo enviar su reclamación.

- Usted será responsable de embalar de forma segura el hardware e incluir la información solicitada, como la información de la verificación de la cuenta.
- Usted también es responsable de todos los costes de envío y manipulación, además de cualquier impuesto de aduanas, IVA u otros impuestos o costes asociados cuando devuelva el hardware.
- Se rechazará el hardware si Voltas IT no puede reproducir el defecto alegado o si no se puede verificar su compra.

Par información más detallada acerca de la garantía, por favor, visite: <https://obdeleven.com/warranty>

# VOLTAS *IT*

Fabricante: Voltas IT, LLC  
Desarrollado por Voltas IT, LLC en Lituania,  
montado en Lituania.

Marca registrada de OBDeleven y Voltas IT, LLC.  
Todos los derechos reservados.

